



## Leggere prima di iniziare

Manuali forniti con questa macchina	1
Informazioni sulla sicurezza per questa macchina	2
Altre informazioni per questa macchina	3
Appendice	4

Per informazioni che non è possibile trovare sul manuale cartaceo, fare riferimento ai manuali disponibili sul nostro sito web (<http://www.ricoh.com/downloads/>) o sul pannello di controllo della macchina.



Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la macchina e tenerlo a portata di mano per riferimento futuro. Per un uso sicuro e corretto, leggere le "Informazioni sulla sicurezza" prima di utilizzare la macchina.



# SOMMARIO

---

Come leggere i manuali.....	2
Simboli usati nei manuali.....	2
Dichiarazione di non responsabilità.....	2
Note.....	3
Tipi di macchina.....	3

## 1. Manuali forniti con questa macchina

---

Manuali per questa macchina.....	5
Elenco dei manuali.....	7
Come utilizzare le istruzioni per l'uso.....	10
Formati delle istruzioni per l'uso.....	10
Leggere i manuali HTML.....	10
Leggere i manuali HTML sul pannello di controllo.....	11

## 2. Informazioni sulla sicurezza per questa macchina

---

Simboli di sicurezza di questa macchina.....	13
Informazioni sulla sicurezza.....	14
Sicurezza durante l'uso.....	14
Precauzioni di sicurezza da seguire.....	14
Etichette di sicurezza di questa macchina.....	22
Posizione delle etichette AVVERTENZA e ATTENZIONE.....	22
Simboli per interruttore di accensione, messa a terra e isolamento.....	22

## 3. Altre informazioni per questa macchina

---

Leggi e normative.....	23
Divieti relativi alla copia e alla stampa.....	23
Sicurezza laser.....	23
Avviso agli utenti dei Paesi dell'Area Economica Europea.....	24
Note per gli utenti dell'unità fax.....	24
Affiliate oltreoceano e informazioni sulla rumorosità.....	25
Direttiva EMC.....	25
Informazioni per l'utente sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (per utenti in India).....	26

## 4. Appendice

---

Marchi di fabbrica.....	27
-------------------------	----

---

# Come leggere i manuali

---

## Simboli usati nei manuali

---

In questo manuale sono utilizzati i seguenti simboli:

### **Importante**

Indica i punti cui prestare attenzione quando si utilizza la macchina e le spiegazioni sulle probabili cause di inceppamenti carta, danni agli originali o perdita di dati. Assicurarsi di leggere tali spiegazioni.

### **Nota**

Indica spiegazioni supplementari delle funzioni della periferica e istruzioni sulla risoluzione degli errori utente.

### **Riferimento**

Questo simbolo si trova alla fine delle sezioni. Indica dove reperire ulteriori informazioni importanti.

[ ]

Indica i nomi dei tasti presenti sul display o sul pannello di controllo della periferica.



Indica le istruzioni visualizzate sul pannello di controllo.



Indica le istruzioni in formato cartaceo.

 **Regione A** (principalmente Europa e Asia), (principalmente Europa) o (principalmente Asia)

 **Regione B** (principalmente Nord America)

Le differenze tra le funzioni dei modelli destinati alla regione A e alla regione B sono indicate da due simboli. Leggere le informazioni indicate dal simbolo corrispondente alla regione del modello in uso. Per informazioni su quale simbolo corrisponde al modello in uso, vedere Prima di iniziare .

---

## Dichiarazione di non responsabilità

---

Nella misura massima consentita dalle leggi applicabili, in nessun caso il produttore è responsabile per qualsiasi danno derivante da guasti di questa macchina, perdite di documenti o dati, o dall'uso di questa macchina e dei manuali di istruzioni forniti con essa.

Assicurarsi sempre di effettuare la copia o il backup dei dati registrati in questa macchina. I documenti o i dati potrebbero venire cancellati in seguito a errori operativi o malfunzionamenti della macchina.

---

In nessun caso il produttore è responsabile dei documenti creati dall'utente con questa macchina o dei risultati di dati elaborati con essa.

---

## Note

---

I contenuti di questo manuale sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile per danni o spese risultanti dall'uso, per le proprie apparecchiature da ufficio, di parti diverse dalle parti originali fornite dal produttore.

Il produttore consiglia di utilizzare toner originale per ottenere stampe di buona qualità.

Alcune illustrazioni di questo manuale possono differire leggermente dalla macchina.

I colori dei tasti colorati o del cerchio cromatico possono differire lievemente dai colori delle copie effettive.

Gli esempi di colore nel manuale possono differire lievemente dai colori delle copie effettive.

---

## Tipi di macchina

---

Controllare il tipo di unità in uso prima di leggere i manuali.

- Tipo 1: MP C306ZSP/MP C306ZSPF
- Tipo 2: MP C406ZSPF

Alcuni tipi potrebbero non essere disponibili in determinati Paesi. Per maggiori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore di zona.

Alcune opzioni potrebbero non essere disponibili in determinati Paesi. Per maggiori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore di zona.

A seconda del Paese, alcune unità potrebbero essere opzionali. Per maggiori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore di zona.



# 1. Manuali forniti con questa macchina

Questo capitolo illustra i manuali per la macchina.

## Manuali per questa macchina

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

Fare riferimento ai manuali relativi alle operazioni da eseguire sulla macchina.

### ★ Importante

- I supporti disponibili variano a seconda dei manuali.
- Per visualizzare i manuali in formato PDF, deve essere installato Adobe® Reader®
- Per visualizzare i manuali html, deve essere installato un browser web.

### Guida per l'utente

Illustra l'utilizzo della macchina, le funzioni usate frequentemente, come risolvere i problemi quando appare un messaggio di errore, ecc.

### Leggere prima di iniziare

Prima di utilizzare la macchina, leggere la sezione Informazioni sulla sicurezza in questo manuale. Descrive inoltre la conformità alle leggi e alle normative ambientali.

### Guida iniziale

Descrive come leggere i manuali sul pannello di controllo. Descrive anche come eseguire il login alla macchina.

### Ricerca rapida

Consente di cercare le descrizioni in base all'operazione che si intende eseguire. Inoltre, spiega le funzioni principali della macchina.

### Prima di iniziare

Descrive le operazioni da eseguire prima di utilizzare la macchina, le istruzioni per l'uso e i metodi di inserimento caratteri.

### Specifiche carta e caricamento carta

Descrive come caricare gli originali, la carta e le loro specifiche.

### Funzioni utili

Descrive come registrare le impostazioni di uso frequente, personalizzare la schermata Home e visualizzare le pagine Web sul pannello di controllo. Spiega inoltre come gestire un lavoro.

### Manutenzione e specifiche

Descrive come sostituire i materiali di consumo e come installare e pulire la macchina. Descrive inoltre le specifiche dell'unità principale e le sue opzioni.

## Risoluzione dei problemi

Questo manuale fornisce una guida per la risoluzione dei problemi comuni legati all'utilizzo della macchina.

## Copiatrice/Document server

Questo manuale illustra le funzioni e le operazioni della copiatrice e del Document server. Fare riferimento a questo manuale anche per spiegazioni su come specificare le impostazioni per gli originali.

## Fax

Questo manuale spiega le funzioni e le operazioni del fax.

## Stampa

Descrive come stampare tramite il driver della stampante. Illustra inoltre le funzioni disponibili per la stampa.

## Scanner

Descrive come acquisire documenti cartacei con la macchina e come inviare i dati acquisiti al computer per memorizzarli.

## Collegamento della macchina/Impostazioni di sistema

Questo manuale illustra come collegare la macchina a una rete e come configurare e far funzionare la macchina in un ambiente di rete. Spiega inoltre come modificare le impostazioni degli Strumenti utente e come registrare informazioni nella Rubrica.

## PostScript 3

Questo manuale spiega come impostare e utilizzare PostScript® 3™.

## Impostazioni delle Funzioni estese

Descrive come configurare le funzioni estese dal pannello di controllo o con Web Image Monitor.

## Guida per la sicurezza

Questo manuale è rivolto agli amministratori della macchina. Illustra le funzioni di sicurezza da utilizzare per prevenire l'uso non autorizzato della macchina, la manomissione di dati o le fughe di informazioni. Per una protezione maggiore, si consiglia di configurare prima le seguenti impostazioni:

- Installare il Certificato dispositivo.
- Abilitare la crittografia SSL (Secure Sockets Layer).
- Modificare il nome utente e la password dell'amministratore.

Per informazioni, vedere Guida per la sicurezza .

Assicurarsi di leggere il presente manuale durante l'impostazione delle funzioni di sicurezza estesa o dell'autenticazione utente e amministratore.

## Guida all'installazione del driver

Descrive come installare e configurare i diversi driver. Questo manuale è incluso nel CD dei driver.

## Altri manuali

- Guida rapida della copiatrice
- Guida rapida del fax
- Guida rapida dello scanner
- Appendice
- Opzione DHCP 204

### Nota

- È possibile scaricare informazioni sulla certificazione della macchina, basata su un sistema di certificazione per la sicurezza IT (in seguito Certificazione CC), da [http://support-download.com/services/device/ccmanual/mp\\_c306Z\\_c406Z/en/download\\_admin.html](http://support-download.com/services/device/ccmanual/mp_c306Z_c406Z/en/download_admin.html) e [http://support-download.com/services/device/ccmanual/mp\\_c306Z\\_c406Z/en/download\\_user.html](http://support-download.com/services/device/ccmanual/mp_c306Z_c406Z/en/download_user.html). Queste informazioni spiegano come configurare la macchina. Se è stata acquistata una macchina con Certificazione CC, leggere queste informazioni prima di utilizzarla in modo da configurare correttamente le impostazioni.

## Elenco dei manuali

Nome del manuale	Manuali stampati forniti	Manuali HTML forniti	Manuali visualizzati sul pannello di controllo	Manuali PDF forniti
Guida per l'utente	No	Sì <sup>*1</sup>	Sì <sup>*1</sup>	Sì
Leggere prima di iniziare	Sì	No	No	Sì
Guida iniziale	Sì	No	No	Sì
Ricerca rapida	No	Sì <sup>*2</sup>	Sì <sup>*2</sup>	No
Prima di iniziare	No	Sì <sup>*2</sup>	Sì <sup>*2</sup>	No
Specifiche carta e caricamento carta	No	Sì <sup>*2</sup>	Sì <sup>*2</sup>	No
Funzioni utili	No	Sì <sup>*2</sup>	Sì <sup>*2</sup>	No
Manutenzione e specifiche	No	Sì <sup>*2</sup>	Sì <sup>*2</sup>	No

Nome del manuale	Manuali stampati forniti	Manuali HTML forniti	Manuali visualizzati sul pannello di controllo	Manuali PDF forniti
Risoluzione dei problemi	No	Sì <sup>*2</sup>	Sì <sup>*2</sup>	No
Copiatrice/ Document server	No	Sì <sup>*2</sup>	Sì <sup>*2</sup>	No
Fax	No	Sì <sup>*2</sup>	Sì <sup>*2</sup>	No
Stampa	No	Sì <sup>*2</sup>	Sì <sup>*2</sup>	No
Scanner	No	Sì <sup>*2</sup>	Sì <sup>*2</sup>	No
Collegamento della macchina/ Impostazioni di sistema	No	Sì <sup>*2</sup>	Sì <sup>*2</sup>	No
PostScript 3	No	Sì <sup>*3</sup>	Sì <sup>*3</sup>	No
Impostazioni delle Funzioni estese	No	Sì <sup>*2</sup>	Sì <sup>*2</sup>	No
Guida per la sicurezza	No	Sì	Sì	No
Guida all'installazione del driver	No	No	No	Sì <sup>*2</sup>
Guida rapida della copiatrice	No	No	No	Sì
Guida rapida del fax	No	No	No	Sì
Guida rapida dello scanner	No	No	No	Sì

\*1 Questi manuali sono disponibili in norvegese, svedese, danese, finlandese, portoghese, polacco, ceco, ungherese, catalano, turco e greco.

\*2 Questi manuali sono disponibili in inglese, tedesco, francese, italiano, spagnolo, olandese e russo.

\*3 Questo manuale è disponibile in inglese, tedesco, francese, italiano, spagnolo e olandese.

# Come utilizzare le istruzioni per l'uso

Questa sezione descrive le istruzioni per l'uso della macchina.

1

---

## Formati delle istruzioni per l'uso

---

Le istruzioni per l'uso di questa macchina sono fornite nei seguenti formati:

- Manuali stampati
- Manuali HTML
- Manuali visualizzati sul pannello di controllo
- Manuali PDF

Per maggiori dettagli sul contenuto di ciascun manuale, vedere p. 5 "Manuali per questa macchina". I manuali sono disponibili in diversi formati. Per maggiori dettagli sulla disponibilità, vedere p. 7 "Elenco dei manuali".

---

## Leggere i manuali HTML

---

Per leggere i manuali HTML sono raccomandati i seguenti browser.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35

### Nota

- Se JavaScript è disabilitato o non è disponibile nel browser utilizzato, non sarà possibile eseguire ricerche o utilizzare alcuni pulsanti nei documenti HTML.
- È necessaria una risoluzione del display pari o superiore a 1.024 × 768 pixel.
- Nella Guida in alto a destra della pagina principale è possibile ricevere informazioni sull'uso dei manuali HTML. Gli argomenti della Guida illustrano le icone e i pulsanti raffigurati nei manuali HTML.

---

## Ricerca in base a cosa si desidera o si può fare

---

Con la funzione di ricerca semplice è possibile effettuare una ricerca in base a cosa si desidera o si può fare con questa macchina.

1. Fare clic su **Ricerca semplice** in alto a destra della pagina principale.
2. Per visualizzare la voce che si desidera leggere, fare clic sul titolo.

## Ricerca per parola chiave

---

La ricerca può essere effettuata nei manuali HTML.

Questa sezione spiega come cercare "fronte-retro".

**1. Digitare "fronte-retro" nella casella di ricerca posta in alto a sinistra della pagina principale.**

**2. Fare clic su .**

Apparirà un elenco di titoli o descrizioni in cui compare "fronte-retro".

Nella finestra dei risultati di ricerca appariranno le occorrenze trovate. Inoltre, è possibile utilizzare il menu a discesa per selezionare un manuale.

**3. Per visualizzare la voce che si desidera leggere, fare clic sul titolo.**

### Nota

- Per cercare le voci oggetto della ricerca, utilizzare parole chiave. In base alla parola chiave digitata, potrebbero apparire anche parole chiave correlate.
- Le voci contenenti la parola chiave utilizzata appariranno nella finestra dei risultati di ricerca.
- Se si mette uno spazio tra le parole chiave, verranno visualizzate le pagine contenenti entrambe le parole chiave. Ad esempio, digitando "fronte-retro" seguito da uno spazio e poi dalla parola "copia", appariranno nella finestra dei risultati di ricerca le voci che comprendono entrambe le parole.

---

## Leggere i manuali HTML sul pannello di controllo

---

I manuali HTML possono essere letti anche sul pannello di controllo. Per informazioni su come leggere i manuali HTML sul pannello di controllo, consultare la Guida iniziale .



## 2. Informazioni sulla sicurezza per questa macchina

Questo capitolo descrive le precauzioni di sicurezza da seguire.

### Simboli di sicurezza di questa macchina

2

I significati dei simboli di sicurezza di questa macchina sono i seguenti:

	Attenzione
	Attenzione; Raggio laser
	Non toccare
	Non gettare nel fuoco
	Non utilizzare aspirapolveri
	Tenere fuori dalla portata dei bambini
	Avvertimento, superficie calda

# Informazioni sulla sicurezza

---

## Sicurezza durante l'uso

---

2

In questo manuale vengono utilizzati i seguenti simboli importanti:

### **ATTENZIONE**

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, in caso di mancato rispetto delle istruzioni, potrebbe provocare lesioni gravi o mortali.

### **AVVERTIMENTO**

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, in caso di mancato rispetto delle istruzioni, potrebbe provocare lesioni lievi o danni materiali.

---

## Precauzioni di sicurezza da seguire

---

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza che si dovrebbero sempre seguire quando si usa questa macchina.

### Ambiente in cui è possibile utilizzare la macchina

---

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza riguardanti gli ambienti in cui la macchina può essere utilizzata.

### **ATTENZIONE**

- Non utilizzare spray o solventi infiammabili in prossimità di questa macchina. Evitare inoltre di collocare tali prodotti in prossimità della macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non collocare contenitori, vasi di piante, tazze, articoli sanitari, farmaci, piccoli oggetti metallici o contenitori con acqua o altri liquidi in prossimità o al di sopra della macchina. La caduta di liquidi, oggetti o sostanze all'interno di questa macchina espone al rischio di incendi o scosse elettriche.

### **AVVERTIMENTO**

- Tenere la macchina lontano da umidità e polvere. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non posizionare la macchina su una superficie instabile o inclinata. In caso contrario, la macchina potrebbe ribaltarsi e provocare lesioni.

## **AVVERTIMENTO**

- Non posizionare oggetti pesanti sulla macchina. In caso contrario, la macchina potrebbe ribaltarsi e provocare incidenti.
- Accertarsi che la stanza dove si utilizza la macchina sia ben ventilata e spaziosa. Una buona ventilazione è molto importante quando si utilizza molto la macchina.
- Non ostruire le bocchette dell'aria della macchina. In caso contrario, il surriscaldamento dei componenti interni potrebbe provocare un incendio.

2

## **Utilizzo dei cavi e delle spine di alimentazione**

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza per l'utilizzo dei cavi e delle spine di alimentazione.

## **ATTENZIONE**

- Non utilizzare fonti di alimentazione diverse da quelle corrispondenti alle specifiche riportate. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare frequenze diverse da quelle corrispondenti alle specifiche indicate. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare adattatori a presa multipla. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare cavi di prolunga. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati, guasti o modificati. Inoltre, non utilizzare cavi di alimentazione tesi, piegati o incastrati sotto oggetti pesanti. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non toccare le estremità della spina con un oggetto metallico: possono verificarsi scosse elettriche o incendi.
- Il cavo di alimentazione fornito è progettato esclusivamente per l'uso con questa macchina. Non utilizzarlo con altri dispositivi. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non toccare la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.

## **ATTENZIONE**

- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato e i conduttori interni sono esposti o interrotti, rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza per la sostituzione. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può provocare incendi o scosse elettriche.

- Scollegare la spina dalla presa a muro almeno una volta l'anno e controllare quanto segue:
  - Ci sono segni di bruciature sulla spina.
  - I poli della spina sono deformati.
- Se si verifica una delle condizioni di cui sopra, non utilizzare la spina e rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza. L'utilizzo della spina può provocare incendi o scosse elettriche.

- Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro almeno una volta l'anno e controllare quanto segue:
  - I fili interni del cavo di alimentazione sono esposti, rotti, ecc.
  - Il rivestimento del cavo di alimentazione ha una crepa o ammaccatura.
  - Quando si piega il cavo di alimentazione, l'alimentazione si spegne e si riaccende.
  - Parte del cavo di alimentazione si surriscalda.
  - Il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Se si verifica una delle condizioni di cui sopra, non utilizzare il cavo di alimentazione e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza. L'utilizzo del cavo di alimentazione può provocare incendi o scosse elettriche.

## **AVVERTIMENTO**

- Inserire il connettore del cavo di alimentazione a fondo nella presa a muro. Se il connettore non è inserito a fondo, il collegamento poco stabile potrebbe sviluppare calore e compromettere la sicurezza.

- Se si prevede di non usare la macchina per alcuni giorni o per un periodo più prolungato, staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

- Quando si scollega il cavo di alimentazione dalla presa a muro, afferrare sempre la spina e non il cavo. Se si afferra il cavo, si rischia di danneggiarlo. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può provocare incendi o scosse elettriche.

- Ricordarsi sempre di staccare la spina dalla presa a muro e pulire i perni e la zona circostante almeno una volta l'anno. La polvere accumulata sulla spina potrebbe costituire un pericolo d'incendio.

## **AVVERTIMENTO**

- Quando si eseguono operazioni di manutenzione sulla macchina, scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di rete.

- Fonte di alimentazione  
220–240 V, 5 A, 50/60 Hz

Assicurarsi di collegare il cavo di alimentazione alla fonte di alimentazione indicata sopra.

Per gli utenti in Norvegia, il prodotto è progettato anche per un sistema di distribuzione dell'alimentazione IT con tensione fase-fase di 230V.

2

## **Gestione della macchina principale**

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza per maneggiare la macchina principale.

### **ATTENZIONE**

- Accertarsi di posizionare la macchina il più vicino possibile a una presa di corrente. In questo modo sarà possibile scollegare rapidamente il cavo di alimentazione in caso di emergenza.
- Se la macchina emette fumo o odori sgradevoli, o si comporta in modo anomalo, spegnere immediatamente l'alimentazione. Dopo avere spento l'alimentazione, assicurarsi di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza e segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Se oggetti metallici, acqua o altri liquidi cadono all'interno della macchina, spegnere immediatamente l'alimentazione. Dopo avere spento l'alimentazione, assicurarsi di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza e segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non toccare la macchina durante un temporale. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.
- La parte seguente illustra i messaggi di avvertenza riportati sui sacchetti di plastica utilizzati per l'imballaggio di questo prodotto.
  - Tenere i materiali in polietilene (buste, guanti ecc.) forniti con questa macchina lontano da neonati e bambini piccoli. Possono provocare il soffocamento se entrano in contatto con la bocca o il naso.

## **AVVERTIMENTO**

- Prima di spostare il dispositivo, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Durante lo spostamento, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga danneggiato sotto il dispositivo. La mancata osservazione di queste precauzioni potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
- Se è necessario spostare la macchina quando è collegata l'unità opzionale vassoio carta, non fare pressione sulla sezione superiore dell'unità principale. Altrimenti l'unità opzionale vassoio carta potrebbe staccarsi e causare lesioni.
- Se sono installati i vassoi 2 e 3, non estrarre più di un vassoio alla volta quando si cambia o si aggiunge carta o quando si rimuove la carta inceppata. Premendo con forza sulle superfici superiori della macchina si possono provocare anomalie di funzionamento e/o lesioni personali.
- Contattare il centro di assistenza tecnica se si ha necessità di sollevare il dispositivo (ad esempio, per spostarlo ad un altro piano). Non cercare di sollevare il dispositivo senza l'aiuto dell'assistenza tecnica. Se dovesse cadere o rovesciarsi, il dispositivo potrebbe danneggiarsi, determinando malfunzionamenti e rischio di lesioni per l'utente.
- Non guardare la lampada. Potrebbe danneggiare la vista.
- Non afferrare il pannello di controllo per spostare la macchina. In caso contrario il pannello di controllo potrebbe essere danneggiato o potrebbero verificarsi malfunzionamenti o lesioni.
- Tenere le mani lontano dalle cerniere e dal vetro di esposizione quando si abbassa l'ADF. In caso contrario, le dita potrebbero restare incastrate provocando delle lesioni.

## **Gestione delle parti interne della macchina**

---

Questa sezione illustra le precauzioni di sicurezza da adottare per maneggiare i componenti interni.

## **ATTENZIONE**

- Togliere solo gli sportelli o le viti indicati espressamente dal manuale. Questa macchina contiene componenti ad alta tensione, che possono provocare scariche elettriche, e componenti laser, che possono causare cecità. Rivolgersi al rappresentante di vendita o di assistenza se i componenti interni della macchina necessitano di manutenzione, regolazione o riparazione.
- Non tentare di smontare o modificare questa macchina. In caso contrario, si rischiano ustioni o scosse elettriche. L'esposizione ai componenti laser all'interno di questa macchina comporta il rischio di cecità.

## **AVVERTIMENTO**

- Alcuni dei componenti interni di questa macchina diventano molto caldi. Per questo motivo, prestare attenzione quando si rimuove la carta inceppata. In caso contrario, si potrebbero riportare ustioni.
- Alcuni componenti interni della macchina sono delicati. Quando si rimuove la carta inceppata, non toccare i sensori, i connettori, i LED o le altre parti delicate indicate nel manuale Risoluzione dei problemi. In caso contrario potrebbero verificarsi malfunzionamenti.
- Quando si rimuove la carta inceppata, fare attenzione a non incastrare o ferirsi le dita.
- Quando si carica la carta, fare attenzione a non incastrare o ferirsi le dita.
- Sebbene siano stati installati dei dispositivi di sicurezza per prevenire eventuali incidenti, non si devono toccare i rulli della macchina durante il funzionamento. Ciò potrebbe provocare lesioni.
- Se l'interno della macchina non viene pulito regolarmente, la polvere si accumula. L'eccessivo accumulo di polvere nella macchina può provocare incendi o guasti. Per ulteriori dettagli sulla pulizia dell'interno della macchina e sulle relative spese, consultare il rappresentante di vendita o di assistenza tecnica.

## **Gestione dei consumabili della macchina**

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza relative ai consumabili della macchina.

## **ATTENZIONE**

- Non bruciare il toner (nuovo o usato) o i contenitori del toner. In caso contrario, si rischia di bruciarsi. Il toner si incendia a contatto con fiamme libere.
- Non conservare il toner (nuovo o usato) o i contenitori del toner in prossimità di fiamme libere. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o ustioni. Il toner si incendia a contatto con fiamme libere.
- Non utilizzare un aspiratore per rimuovere il toner rovesciato (anche usato). Il toner aspirato potrebbe incendiarsi o esplodere a causa del contatto elettrico all'interno dell'aspiratore. Tuttavia, è possibile utilizzare un aspiratore adatto a prova di esplosione e polveri combustibili. Se il toner si rovescia sul pavimento, rimuoverlo lentamente con un panno bagnato, in modo da non spargerlo.

## **ATTENZIONE**

- La parte seguente illustra i messaggi di avvertenza riportati sui sacchetti di plastica utilizzati per l'imballaggio di questo prodotto.
  - Tenere i materiali in polietilene (buste, guanti ecc.) forniti con questa macchina lontano da neonati e bambini piccoli. Possono provocare il soffocamento se entrano in contatto con la bocca o il naso.

## **AVVERTIMENTO**

- Non schiacciare né comprimere i contenitori del toner. In caso contrario, il toner può fuoriuscire e macchiare la pelle, i vestiti e il pavimento o essere accidentalmente ingerito.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini il toner (nuovo o usato), i contenitori del toner e i componenti che sono stati a contatto con il toner.
- In caso di inalazione di toner o toner usato, praticare gargarismi con abbondante acqua e recarsi all'aria aperta. Se necessario, consultare un medico.
- Se il toner, nuovo o usato, entra in contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con abbondante acqua. Se necessario, consultare un medico.
- In caso di ingestione di toner (nuovo o usato), diluirlo assumendo abbondanti quantità di acqua. Se necessario, consultare un medico.
- Quando si rimuove la carta inceppata o si sostituisce il toner, evitare che il toner (nuovo o usato) macchi i vestiti. Se il toner entra in contatto con i vestiti, lavare l'area macchiata con acqua fredda. L'acqua calda fissa il toner nel tessuto, rendendo impossibile la rimozione della macchia.
- Quando si rimuove la carta inceppata o si sostituisce il toner, evitare che il toner (nuovo o usato) macchi la pelle. Se la pelle entra in contatto con il toner, lavare accuratamente con acqua e sapone la zona interessata.
- Quando si sostituisce il toner, la vaschetta recupero toner o consumabili con toner, accertarsi che il toner non fuoriesca. Dopo la rimozione, mettere i consumabili usati in un sacchetto. Per i consumabili con il coperchio, accertarsi che il coperchio sia chiuso.
- Evitare di stampare su fogli pinzati, pellicola di alluminio, carta carbone o qualsiasi altro tipo di carta conduttiva. In caso contrario, si rischia di provocare ustioni.

 **AVVERTIMENTO**

- Tenere fuori dalla portata dei bambini le schede SD o i dispositivi di memoria USB. In caso di ingestione accidentale di una scheda SD o di un dispositivo di memoria USB, consultare immediatamente un medico.

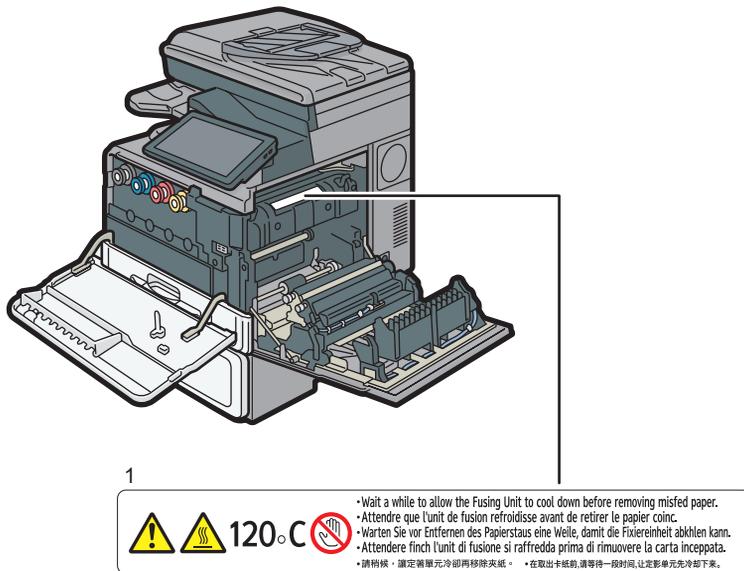
## Etichette di sicurezza di questa macchina

Questa sezione illustra le etichette di informazione sulla sicurezza di questa macchina.

2

### Posizione delle etichette AVVERTENZA e ATTENZIONE

Questa macchina dispone di etichette di **AVVERTENZA** e **ATTENZIONE** nelle posizioni illustrate di seguito. Per motivi di sicurezza, attenersi alle istruzioni e maneggiare la macchina nel modo indicato.



DCQ001

1.

Parti che raggiungono alte temperature. Attendere qualche minuto che l'unità di fusione si raffreddi prima di rimuovere la carta inceppata.

### Simboli per interruttore di accensione, messa a terra e isolamento

Di seguito vengono illustrati i simboli per l'interruttore di accensione, messa a terra e isolamento:

- I : ACCESO
- ⏻ : STANDBY

# 3. Altre informazioni per questa macchina

Questo capitolo descrive le leggi e i regolamenti relativi a questa macchina.

## Leggi e normative

### Divieti relativi alla copia e alla stampa

Non copiare o stampare alcuna informazione la cui riproduzione è vietata dalla legge.

La copia o la stampa delle seguenti informazioni è generalmente vietata dalle leggi locali:

banconote, marche da bollo, buoni del tesoro, certificati azionari, vaglia bancari, assegni, passaporti, patenti di guida.

L'elenco precedente è puramente indicativo e non è esaustivo. Pertanto, non ci assumiamo alcuna responsabilità circa la sua completezza o esattezza. In caso di dubbi riguardo alla legalità della copia o stampa di alcune informazioni, rivolgersi al proprio consulente legale.

### Sicurezza laser

#### Sicurezza laser per il Tipo 1

Questa macchina è conforme ai requisiti della normativa IEC60825-1:2007 (EN60825-1:2007) per i prodotti laser di classe 1. La macchina contiene quattro diodi laser con lunghezza d'onda di 648–663 nanometri. L'angolo di divergenza dei raggi è di 28 gradi (minimo) e 35 gradi (massimo) in verticale e di 7 gradi (minimo) e 10 gradi (massimo) in orizzontale, e i raggi laser sono generati ad onda continua (CW). La potenza di uscita massima di ciascuna fonte luminosa è di 9 milliwatt.

Sul lato posteriore della macchina è apposta la seguente etichetta:



#### Attenzione

L'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale può dar luogo all'esposizione a radiazioni pericolose.

## Sicurezza laser per il Tipo 2

---

Questa macchina è conforme ai requisiti della normativa IEC60825-1:2007 (EN60825-1:2007) per i prodotti laser di classe 1. La macchina contiene quattro serie di diodi laser a due canali (LDA a 2 canali) con lunghezza d'onda pari a 650–663 nanometri per ogni emettitore. L'angolo di divergenza dei raggi è di 15 gradi (minimo) e 25 gradi (massimo) in verticale e di 7 gradi (minimo) e 13 gradi (massimo) in orizzontale, e i raggi laser sono generati ad onda continua (CW). La potenza di uscita massima della fonte luminosa è di 15 milliwatt.

Sul lato posteriore della macchina è apposta la seguente etichetta:



3

### Attenzione

L'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale può dar luogo all'esposizione a radiazioni pericolose.

---

## Avviso agli utenti dei Paesi dell'Area Economica Europea

---



Dichiarazione di conformità

### Avviso agli utenti dei Paesi dell'Area Economica Europea

Questo prodotto è conforme ai requisiti ed alle disposizioni essenziali della direttiva 1999/5/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 1999 riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione ed il reciproco riconoscimento della loro conformità.

La dichiarazione di conformità CE è disponibile accedendo all'URL:

[http://www.rioh.co.jp/fax/ce\\_doc/](http://www.rioh.co.jp/fax/ce_doc/) e selezionando il prodotto interessato.

---

## Note per gli utenti dell'unità fax

---



Dichiarazione di conformità

### **Avviso agli utenti dei Paesi dell'Area Economica Europea**

Questo prodotto è conforme ai requisiti ed alle disposizioni essenziali della direttiva 1999/5/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 1999 riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione ed il reciproco riconoscimento della loro conformità.

### **Avviso per gli utenti che accedono alla rete telefonica pubblica commutata (PSTN) analogica nei Paesi CEE.**

Questo prodotto è stato progettato in modo da essere in grado di accedere alla PSTN analogica in tutti i Paesi CEE. La compatibilità alla PSTN locale dipende dalle impostazioni di commutazione del software. Se ci si trasferisce in un altro Paese, rivolgersi al centro assistenza. In caso di problemi, rivolgersi prima di tutto al centro assistenza.

La dichiarazione di conformità CE è disponibile accedendo all'URL:

[http://www.ricoh.co.jp/fax/ce\\_doc/](http://www.ricoh.co.jp/fax/ce_doc/) e selezionando il prodotto interessato.

## **Affiliate oltreoceano e informazioni sulla rumorosità**

In conformità con i requisiti del marchio TUV GS, i dettagli degli uffici dell'Unione europea o della società di rappresentanza sono riportati di seguito.

### **Affiliate oltreoceano**

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, Regno Unito

### **Rumorosità**

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

## **Direttiva EMC**

### **Installazione del nucleo in ferrite**

Per eliminare le interferenze RF è necessario utilizzare un cavo d'interfaccia Ethernet collegato alla porta dell'opzione Server dispositivo USB e un cavo per la linea telefonica con nucleo di ferrite.

---

## **Informazioni per l'utente sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (per utenti in India)**

---

Questo prodotto è conforme alla normativa "India E-waste Rule 2011" e vieta l'uso di piombo, mercurio, cromo esavalente, bifenili polibrominati o eteri di difenile polibrominato in concentrazioni superiori allo 0,1% del peso e allo 0,01% del peso per il cadmio, fatta eccezione per quanto riportato nell'allegato 2 della normativa.

## 4. Appendice

Questa appendice illustra i marchi di fabbrica della macchina.

### Marchi di fabbrica

Adobe, PostScript, PostScript 3 e Reader sono marchi registrati o marchi di fabbrica di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Firefox è un marchio registrato di Mozilla Foundation.

Google e Chrome sono marchi di Google Inc.

Microsoft, Windows e Internet Explorer sono marchi registrati o marchi di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Safari è un marchio di fabbrica di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

The SD è un marchio di fabbrica di SD-3C, LLC.

I nomi propri di Internet Explorer 8, 9, 10 e 11 sono i seguenti:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Gli altri nomi di prodotto citati in questo manuale hanno esclusivamente uno scopo identificativo e possono essere marchi di fabbrica delle rispettive case produttrici. Si dichiara di non avere alcun diritto su tali marchi.

---

MEMO



